Marshall

ACTON II BLUETOOTH

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

REGISTER

SLOVENČINA

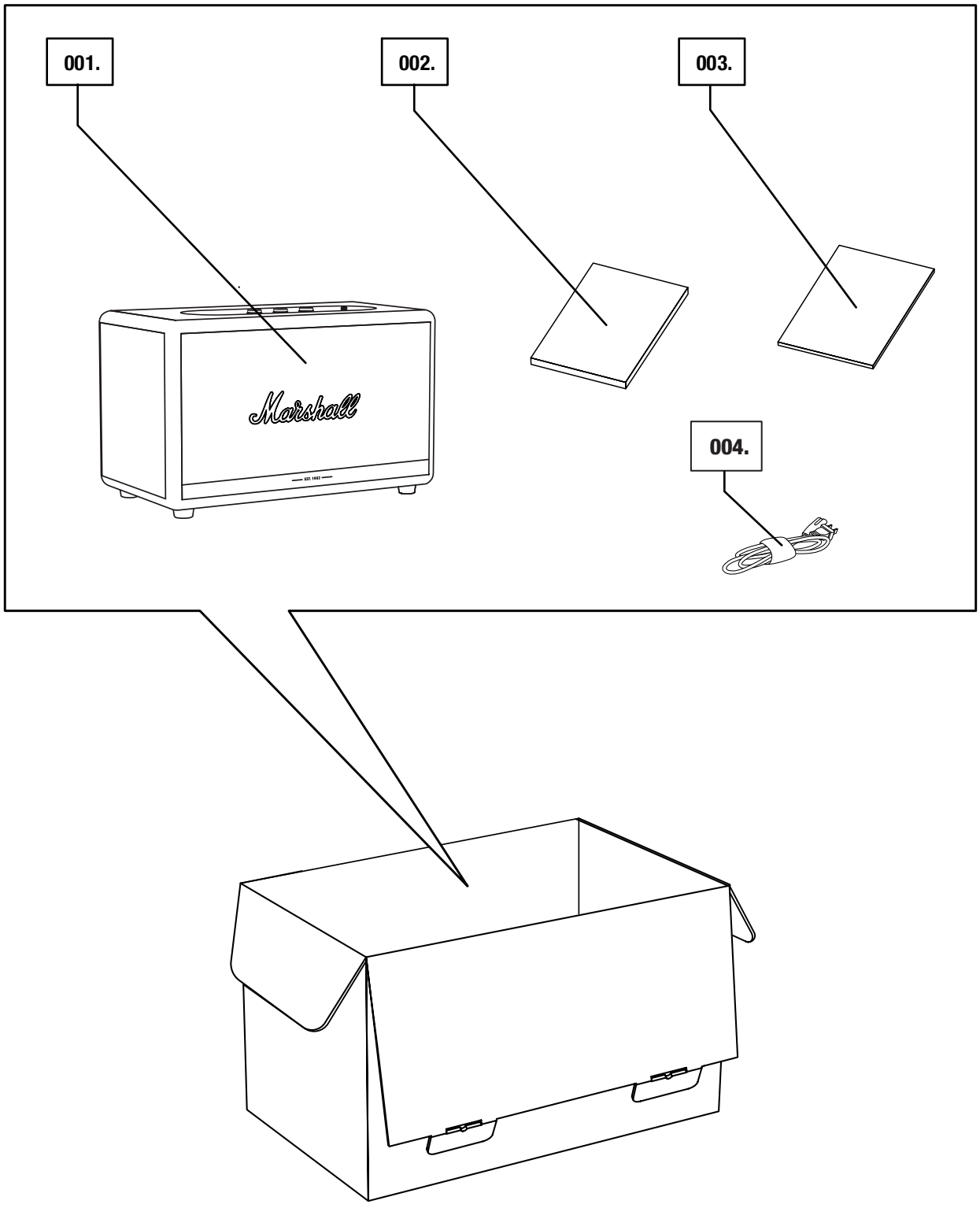
ČASTI

STRANA

002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE
004. OBSAH BALENIA
005. VŠEOBECNÝ OPIS
007. PRIPOJENIE ACTON II
008. ZAPNUTIE/VYPNUTIE REPRODUKTORA ACTON II
009. NASTAVENIE REPRODUKTORA ACTON II
010. VÝBER ZDROJA ZVUKU
011. PRIPOJENIE CEZ BLUETOOTH (SPÁROVANIE)
012. PRIPOJENIE CEZ AUX VSTUP
013. NATAVENIE HLASITOSTI/BASOV/VÝŠOK
014. OVLÁDAČ PLAY/PAUSE (PREHRÁVAŤ/POZASTAVIŤ)
016. DVOJICA REPRODUKTOROV
017. POHOTOVOSTNÝ REŽIM
018. TECHNICKÉ ÚDAJE
019. RIEŠENIE PROBLÉMOV

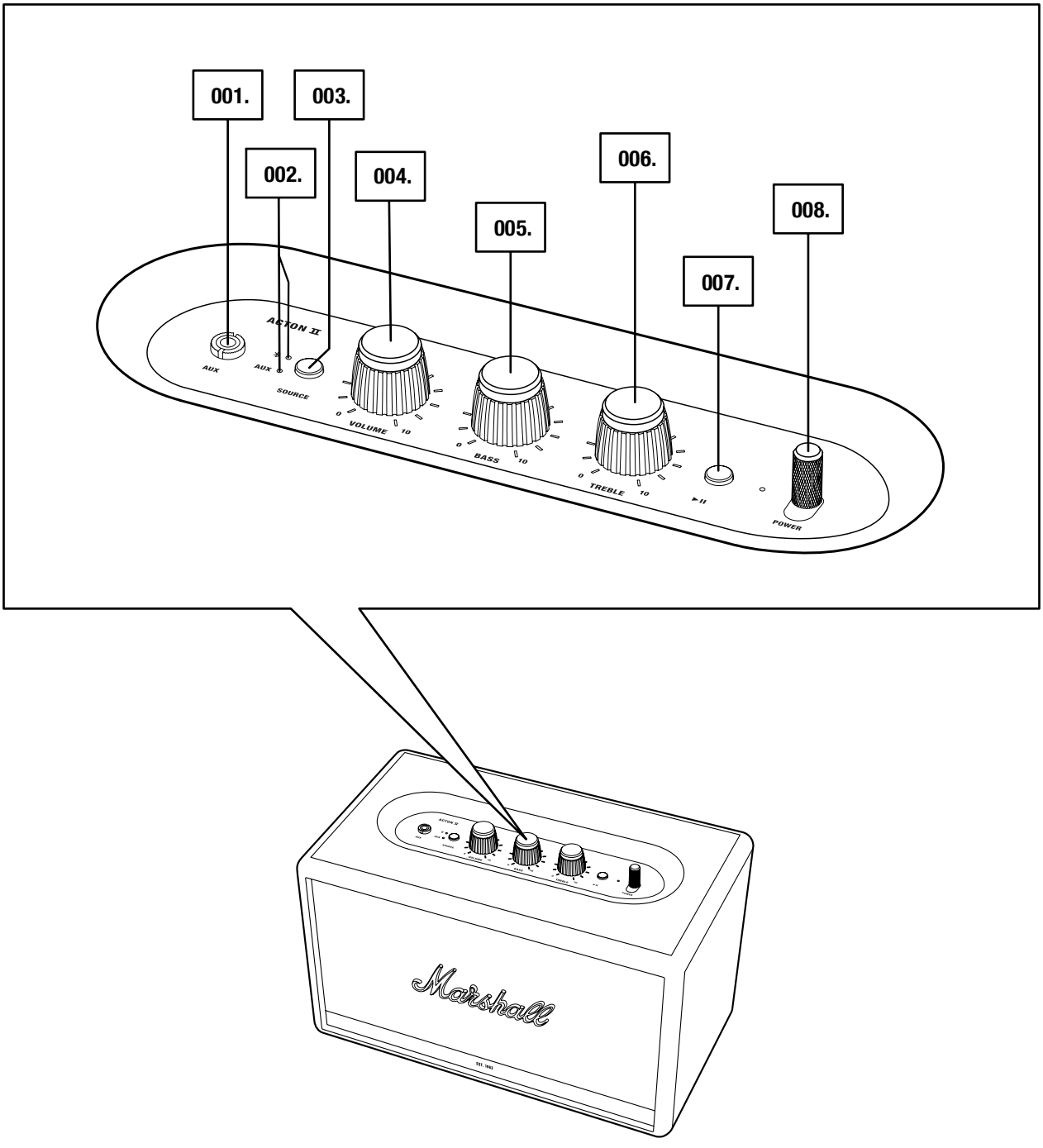
OBSAH BALENIA

001. BEZDRÔTOVÝ DOMÁCI REPRODUKTOR MARSHALL ACTON II S PRIPOJENÍM Bluetooth®
002. STRUČNÁ ÚVODNÁ PRÍRUČKA
003. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
004. SIEŤOVÝ KÁBEL



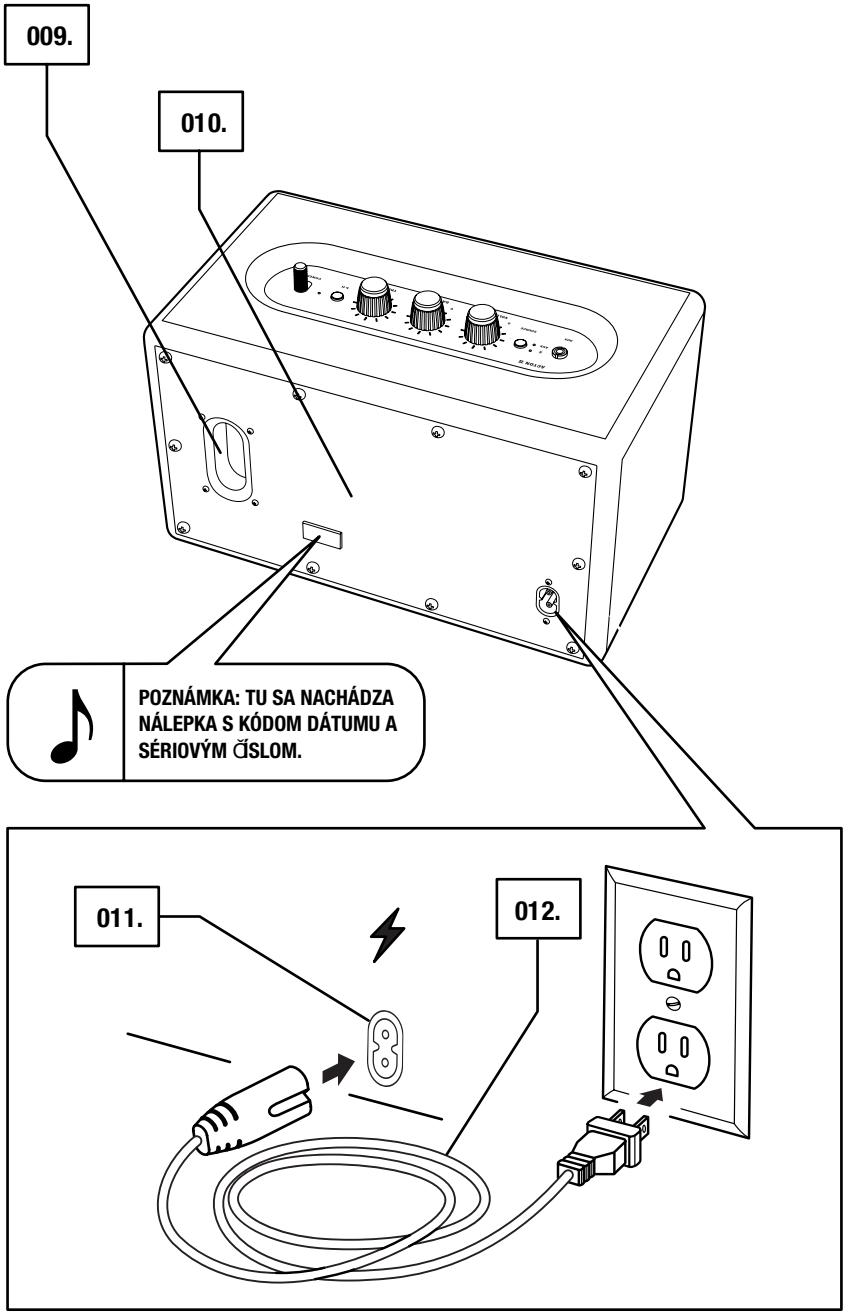
VŠEOBECNÝ OPIS

001. 3,5 mm KONEKTOR
002. INDIKÁTORY ZDROJA
003. TLAČIDLO ZDROJA
004. OTOČNÝ OVLÁDAČ VOLUME (HLASITOSŤ)
005. OTOČNÝ OVLÁDAČ BASS (BASY)
006. OTOČNÝ OVLÁDAČ TREBLE (VÝŠKY)
007. TLAČIDLO PLAY/PAUSE (PREHRAŤ/POZASTAVIŤ)
008. PÁČKA NAnapájania



POKRAČOVANIE VŠEOBECNÉHO OPISU

009. VÝVOD BASOVÝCH TÓNOV
010. ZADNÝ PANEL
011. VSTUP NAPÁJANIA
012. SIEŤOVÝ KÁBEL

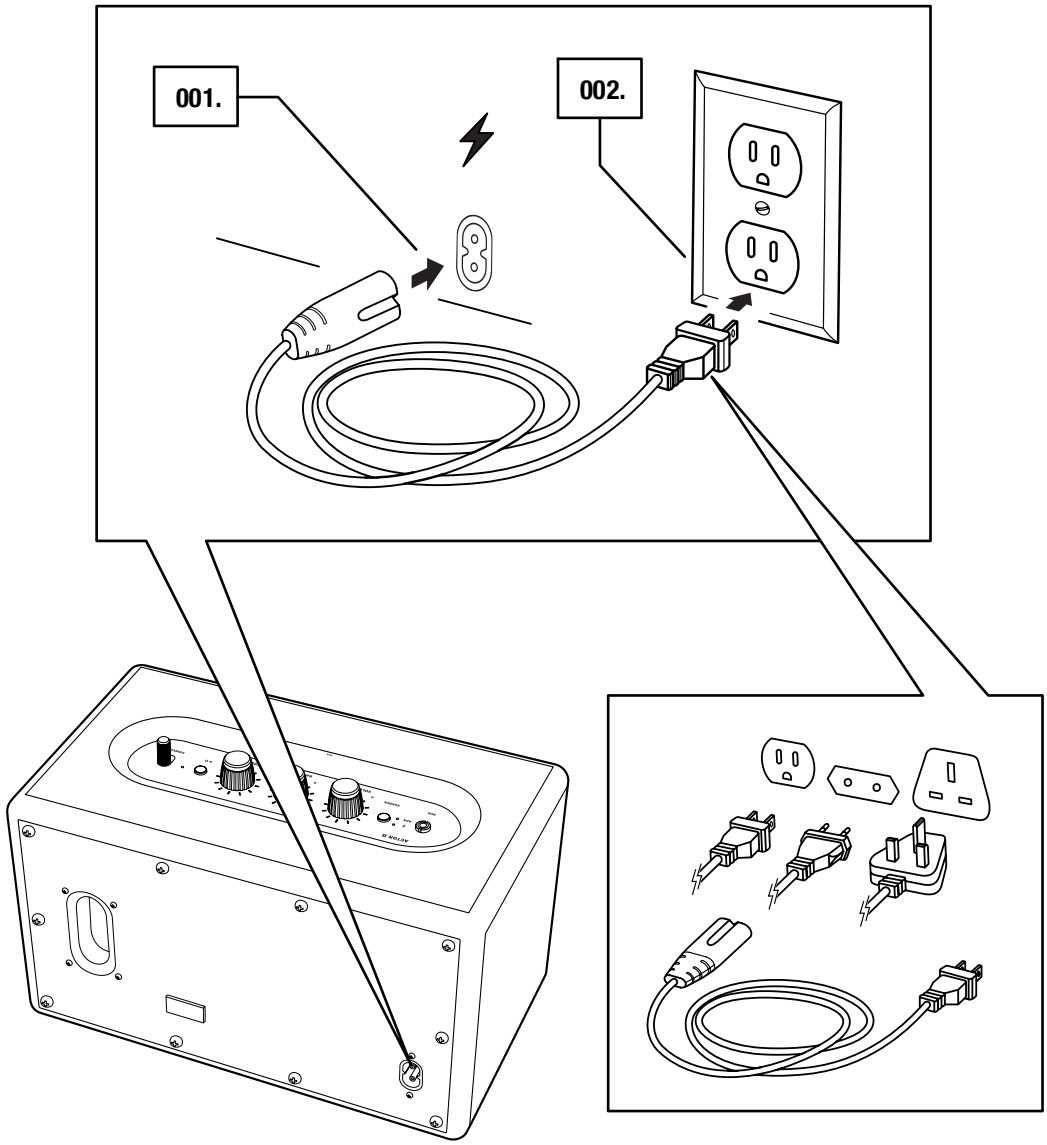


PRIPOJENIE ACTON II

DÔLEŽITÉ: VŽDY SA UBEZPEČTE, ŽE NAPÁJACÍ KÁBEL, KONEKTOR NAPÁJANIA A REPRODUKTOR SÚ KOMPATIBILNÉ S VAŠOU ELEKTRICKOU SIEŤOU A SIEŤOVOU ZÁSUVKOU.

001. ZAPOJTE NAPÁJACÍ KÁBEL DO VSTUPU NAPÁJANIA NA REPRODUKTORE.
002. ZAPOJTE NAPÁJACÍ KONEKTOR DO SIEŤOVEJ ZÁSUVKY.

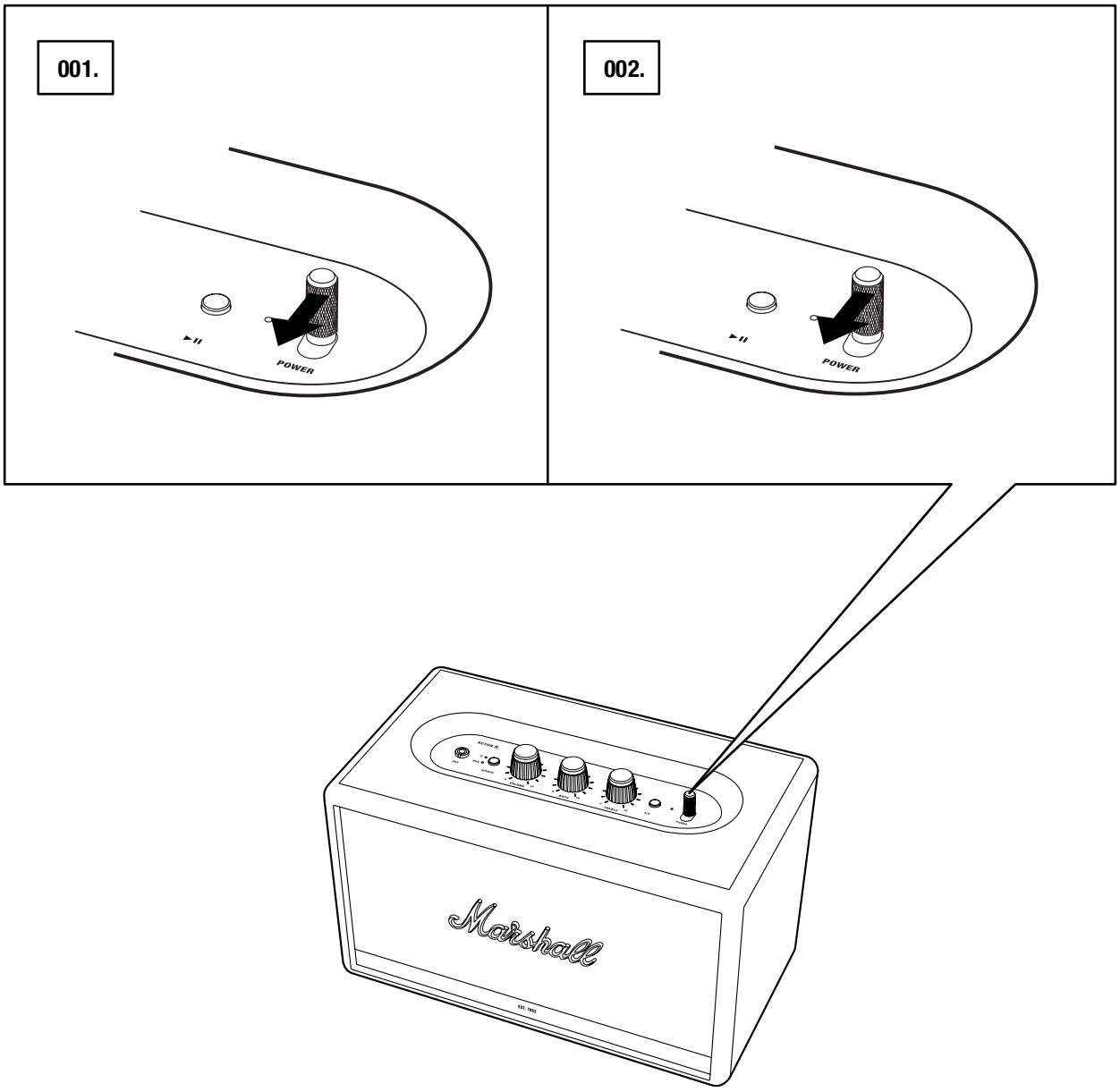
! **UPOZORNENIE: PRED ODPOJENÍM NAPÁJACIEHO KÁBLA Z REPRODUKTORA HO VŽDY NAJSKÔR ODPOJTE Z ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.**



ZAPNUTIE/VYPNUTIE REPRODUKTORA ACTON II

001. ZAPNUTIE: POTIAHNITE A PODRŽTE PÁČKU NAPÁJANIA SMEROM K PREDNEJ STRANE REPRODUKTORA, AŽ KÝM SA NEOZVE ZVUK NAPÁJANIA A NEROZSVIETIA SA SVETELNÉ INDIKÁTORY.

002. VYPNUTIE: POTIAHNITE A PODRŽTE PÁČKU NAPÁJANIA SMEROM K PREDNEJ STRANE REPRODUKTORA, AŽ KÝM SA NEVYPNE ZVUK NAPÁJANIA A NEVYPNÚ SA SVETELNÉ INDIKÁTORY.



NASTAVENIE REPRODUKTORA ACTON II

NAKONFIGURUJTE REPRODUKTOR POMOCOU APLIKÁCIE MARSHALL BLUETOOTH® , ABY STE Z NEHO ZÍSKALI ČO NAJVIAC. APLIKÁCIA JE K DISPOZÍCII V OBCHODE App Store A GOOGLE PLAY.

001. PREVEZMITE APLIKÁCIU MARSHALL BLUETOOTH® A POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV V APLIKÁCII.

DOWNLOAD ON THE App Store

GET IT ON Google Play

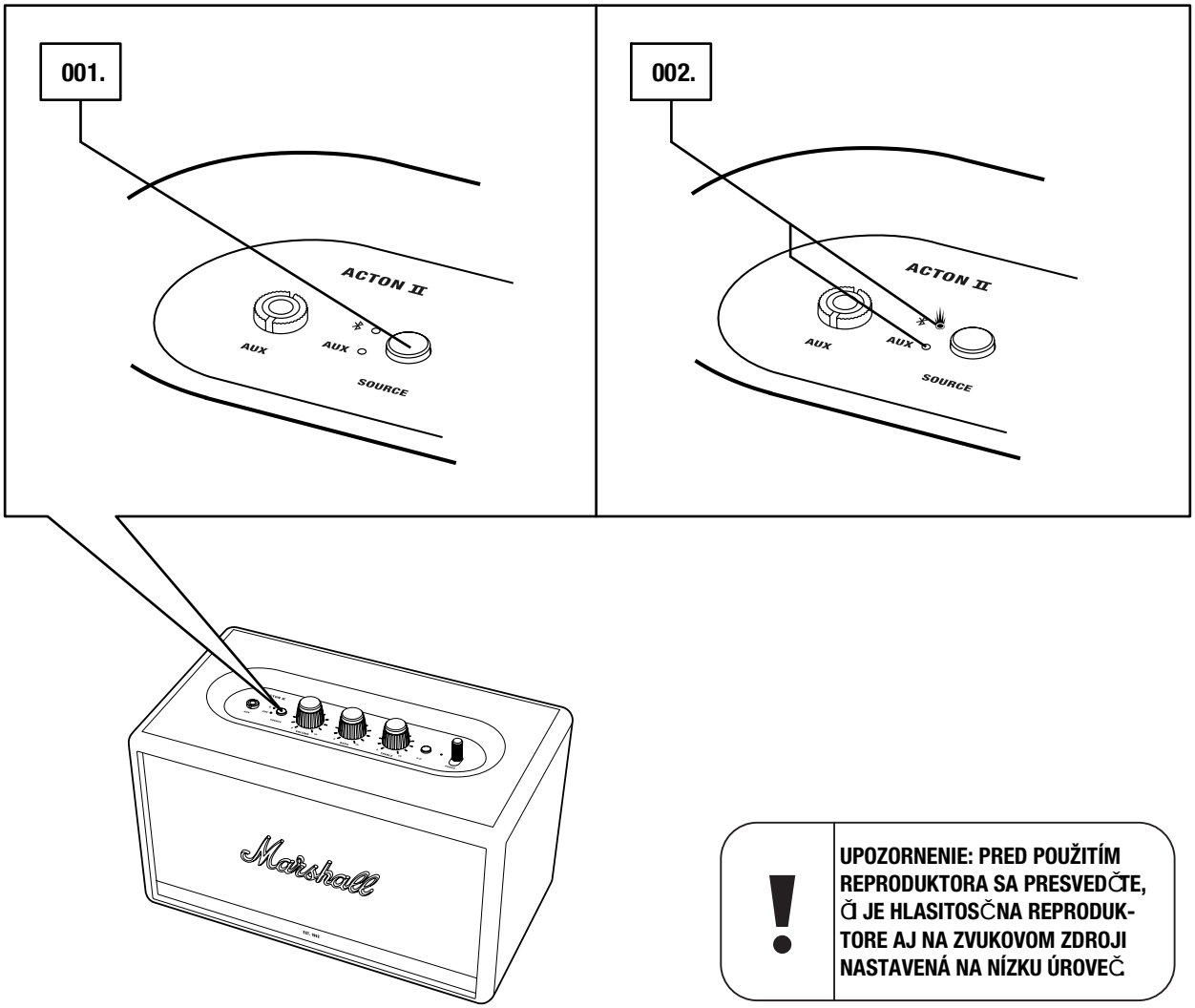
VÝBER ZDROJA ZVUKU

EXISTUJÚ MNOHÉ SPÔSOBY, AKO SA SPOJIŤ S REPRODUKTOROM ACTON II, A TO BUĎ BEZDRÔTOVO, ALEBO POMOCOU KÁBLA.

- **– BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE POMOCOU TECHNOLÓGIE Bluetooth**
- **AUX – 3,5 mm STEREO KONEKTOR**

001. STLAČENÍM TLAČIDLA SOURCE (ZDROJ) PREPÍNAJTE MEDZI ZVUKOVÝM ZDROJOM Bluetooth ALEBO AUX.
002. SVETELNÝ INDIKÁTOR UKAZUJE, KTORÝ ZDROJ STE SI ZVOLILI.

ZDROJ SI MÔŽETE VYBRAŤ AJ Z APLIKÁCIE MARSHALL BLUETOOTH®.

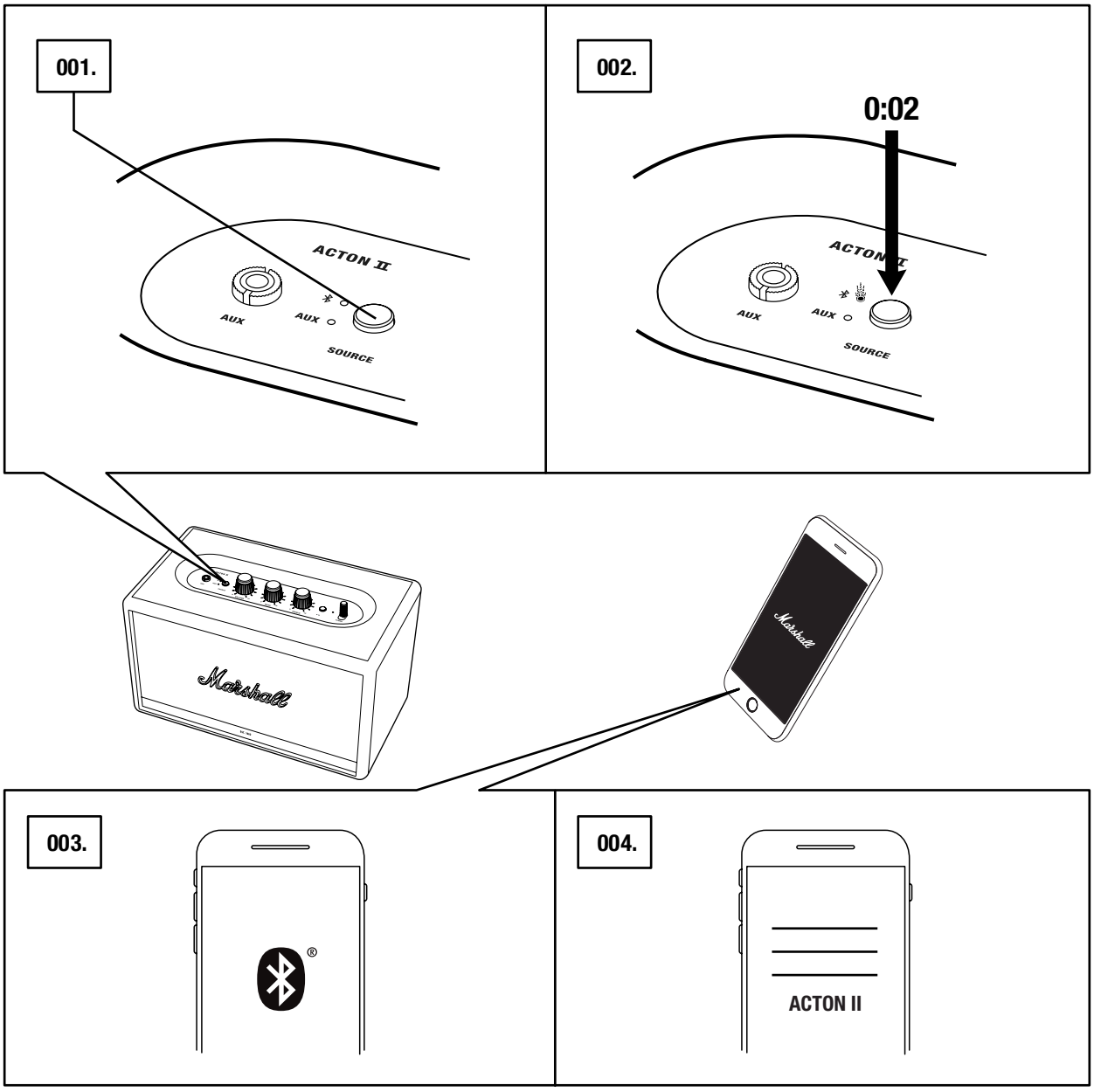


! **UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM REPRODUKTORA SA PRESVEDČTE, ČI JE HLASITOSČNA REPRODUK-TORE AJ NA ZVUKOVOM ZDROJI NASTAVENÁ NA NÍZKU ÚROVEČ.**

PRIPOJENIE CEZ Bluetooth (SPÁROVANIE)

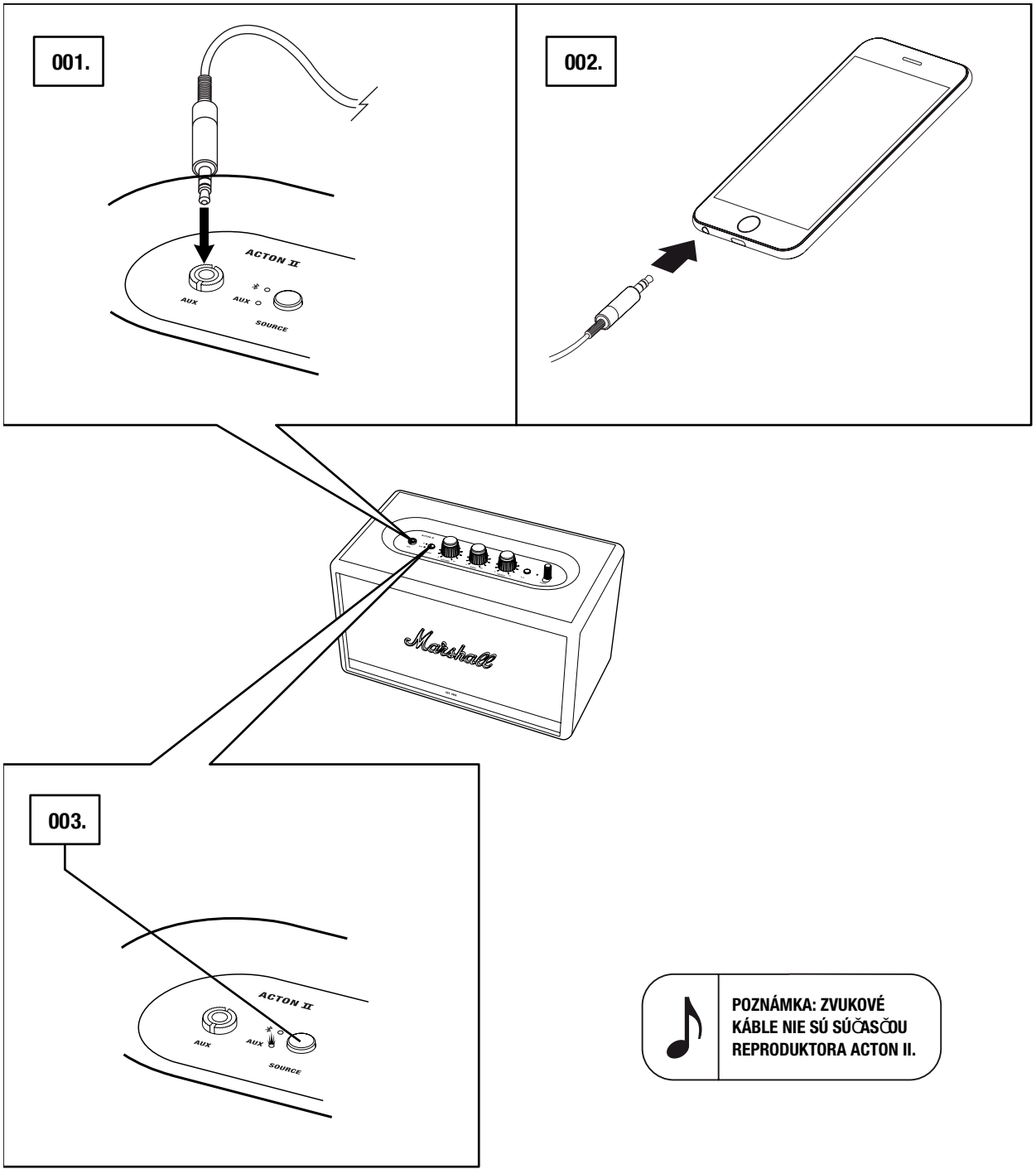
001. AKO VSTUP ZVOĽTE MOŽNOSŤ Bluetooth. STLAČENÍM TLAČIDLA SOURCE (ZDROJ) PREPÍNAJTE ZDROJE VSTUPU.
002. ZATLAČTE A PODRŽTE TLAČIDLO SOURCE (ZDROJ) NA 2 SEKUNDY. ZAČNE BIKAŤ KONTROLKA Bluetooth.
003. ZAPNITE Bluetooth V ZARIADENÍ (SMARTFÓN, TABLET, POČÍTAČ).
004. V ZOZNAME Bluetooth ACTON II ZVOĽTE MOŽNOSŤ Bluetooth A PRIJMITE SPÁROVANIE.
KONTROLKA Bluetooth NA REPRODUKTORE PRESTANE BLIKAŤ A PO SPOJENÍ OBIDVOCH JEDNOTIEK ZOSTANE SVIETIŤ.

REPRODUKTOR ACTON II MOŽNO SPOJIŤ S DVOMI ZARIADENIAMI Bluetooth SÚČASNE. PREHRÁVANÍM NA PRIPOJENOM ZARIADENÍ Bluetooth SA TOTO ZARIADENIE STANE ZVOLENÝM ZVUKOVÝM ZDROJOM. AK SA V TOM ČASE PREHRÁVA NA DRUHOM ZARIADENÍ Bluetooth, POZASTAVÍ SA.



PRIPOJENIE CEZ AUX VSTUP

001. ZAPOJTE 3,5 mm STEREO KONEKTOR DO VSTUPU S OZNAČENÍM AUX NA HORNEJ STRANE REPRODUKTORA.
002. PRIPOJTE DRUHÝ KONIEC KÁBLA DO AUDIOVÝSTUPU ZVUKOVÉHO ZDROJA.
003. AKO VSTUP ZVOĽTE MOŽNOSŤ AUX. STLAČENÍM TLAČIDLA SOURCE (ZDROJ) PREPÍNAJTE ZDROJE VSTUPU.

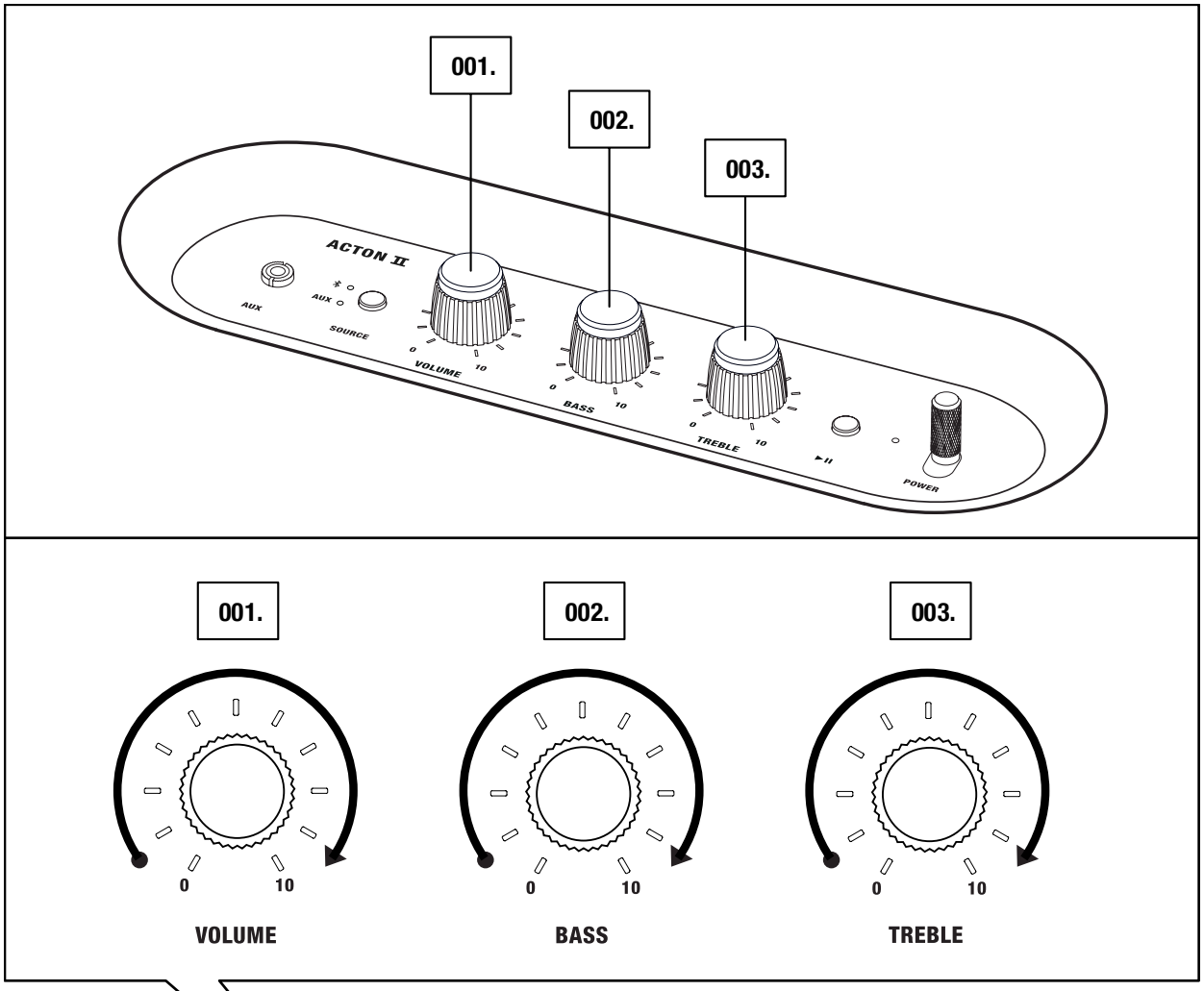


POZNÁMKA: ZVUKOVÉ KÁBLE NIE SÚ SÚČASŤOU REPRODUKTORA ACTON II.

NATAVENIE HLASITOSTI/BASOV/VÝŠOK

SÚČASŤOU REPRODUKTORA ACTON II SÚ TRI OVLÁDACIE PRVKY NA ÚPRAVU ZVUKU.

001. OTOČNÝ OVLÁDAČ VOLUME (HLASITOSŤ)
002. OTOČNÝ OVLÁDAČ BASS (BASY)
003. OTOČNÝ OVLÁDAČ TREBLE (VÝŠKY)

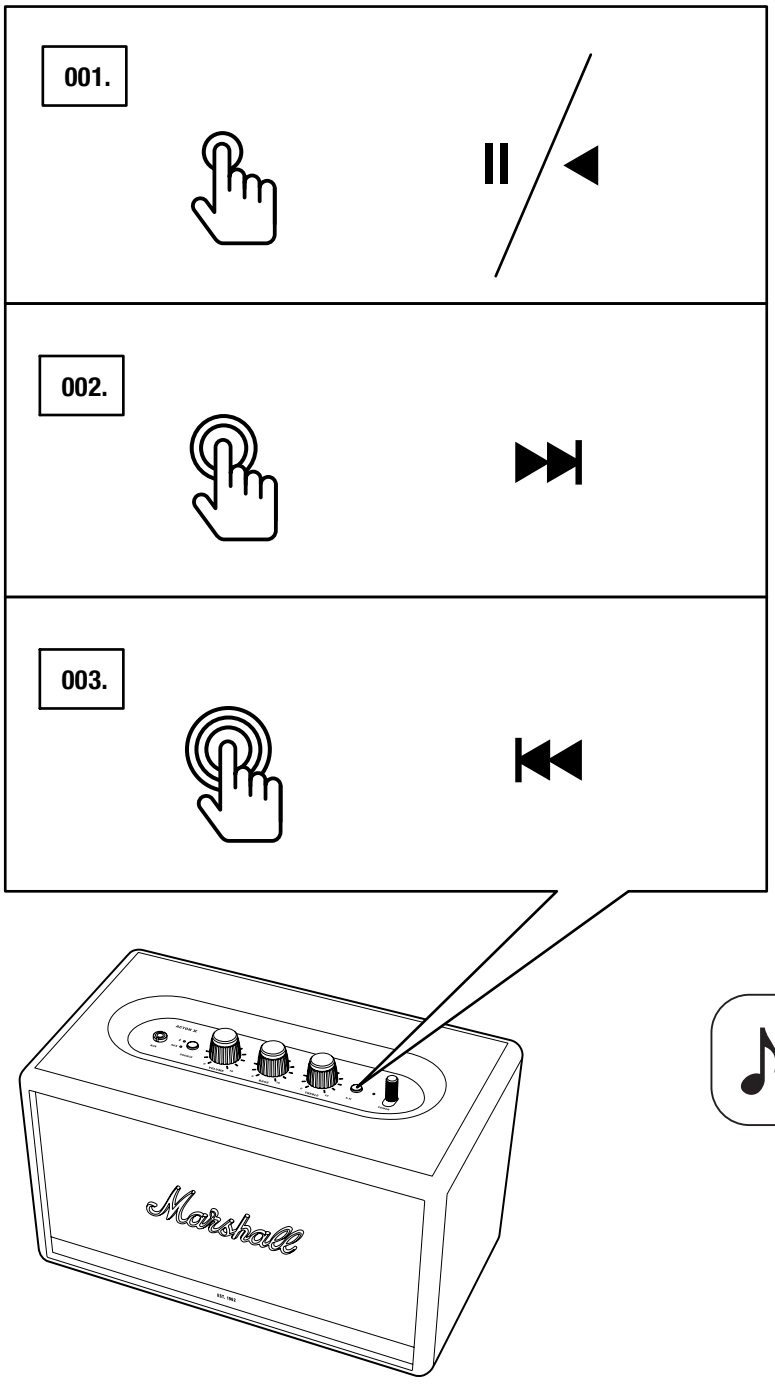


POZNÁMKA: ZVUK MOŽNO UPRAVIČ AJ Z APLIKÁCIE MARSHALL BLUETOOTH®.®

OVLÁDAČ PLAY/PAUSE (PREHRÁVAŤ/POZASTAVIŤ)

REPRODUKTOR ACTON II MÁ TLAČIDLO PLAY/PAUSE (PREHRÁVAŤ/POZASTAVIŤ) NA OVLÁDANIE HUDBY POČAS PREHRÁVANIA POMOCOU Bluetooth.

001. JEDNÝM KLIKNUTÍM JU PREHRÁVATE ALEBO POZASTAVÍTE.
002. DVOJITÝM KLIKNUTÍM PRESKOČÍTE DOPREDU.
003. TROMI KLIKNUTIAMI PRESKOČÍTE SPÄŤ.



POZNÁMKA: PREHRÁVANIE MOŽNO OVLÁDAČAJ Z APLIKÁCIE MARSHALL BLUETOOTH®.®

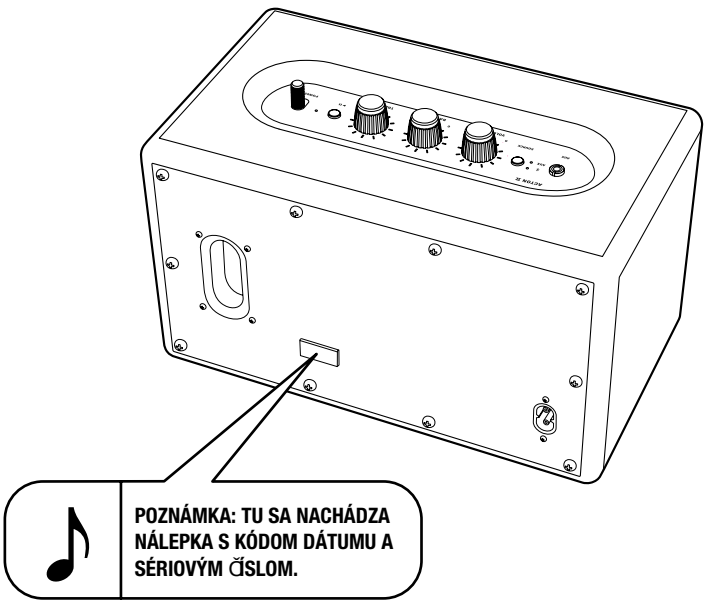
DVOJICA REPRODUKTOROV

DVOJICU REPRODUKTOROV ACTON II, STANMORE II ALEBO WOBURN II MOŽNO SPOJIŤ TAK, ABY FUNGOVALI AKO JEDEN ZVUKOVÝ SYSTÉM.

UPOZORŇUJEME, ŽE NIEKTORÉ HARDVÉROVÉ KOMPONENTY SA MEDZI MODELMI LÍŠIA, ČO MÔŽE OBMEDZOVAŤ MOŽNOSTI PRI SPÁJANÍ DO DVOJICE. NASLEDUJÚCA TABUĽKA OPISUJE KOMPATIBILITU MEDZI MODELOM ACTON II A INÝMI MODELMI.

MODEL REPRODUKTORA JE UVEDENÝ NA ZADNEJ STRANE REPRODUKTORA.

	ACTON II	ACTON II BLUETOOTH	ACTON II BT
ACTON II	Áno	Áno	
ACTON II BLUETOOTH	Áno	Áno	
ACTON II BT			Áno
STANMORE II	Áno	Áno	
STANMORE II BLUETOOTH	Áno	Áno	
STANMORE II BT			Áno
WOBURN II BLUETOOTH	Áno	Áno	



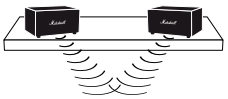
DVOJICA REPRODUKTOROV

DVA Z REPRODUKTOROV ACTON II, STANMORE II ALEBO WOBURN II MOŽNO SPOJIŤ DO DVOJICE, ABY FUNGOVALI AKO JEDEN ZVUKOVÝ SYSTÉM. K DISPOZÍCII SÚ DVA REŽIMY, KTORÉ SI MOŽNO VYBRAŤ:

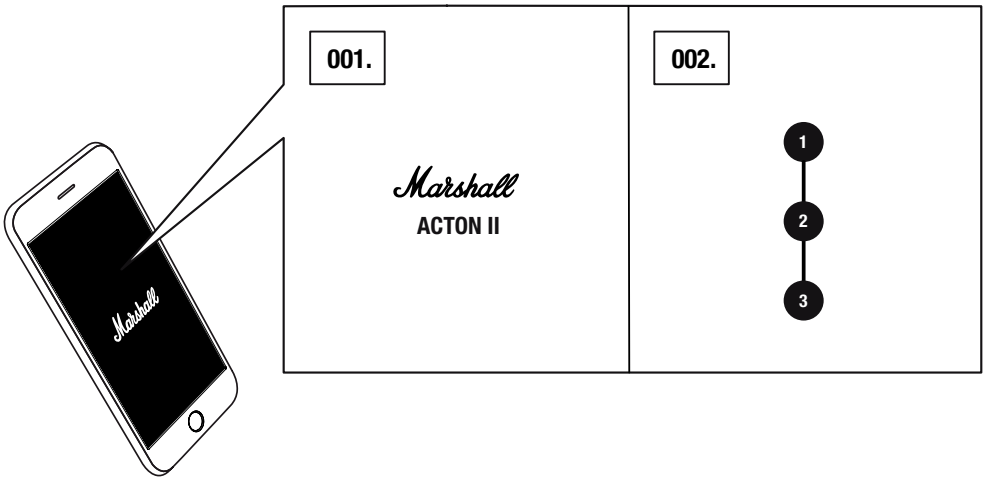
- **AMBIENT MODE (REŽIM PROSTREDIA) – OBIDVA REPRODUKTORY MÔŽU HRAŤ TEN ISTÝ ZVUK SYNCHRONIZOVANE. KAŽDÝ Z REPRODUKTOROV PREHRÁVA ĽAVÝ AJ PRAVÝ KANÁL.**
  ZVOĽTE SI TENTO REŽIM, AK SÚ VAŠE REPRODUKTORY UMIESTNENÉ V ROZLIČNÝCH VÝŠKACH, SMERE ALEBO ZÓNACH MIESTNOSTI;
- **STEREO MODE (REŽIM STEREO) – OBIDVA REPRODUKTORY ROVNAKEJ VEĽKOSTI SÚ SPOJENÉ DO STEREOPÁRU. JEDEN PREHRÁVA ĽAVÝ KANÁL A DRUHÝ PRAVÝ KANÁL.**
  TENTO REŽIM SI ZVOĽTE, AK SÚ REPRODUKTORY UMIESTNENÉ V ROVNAKEJ VÝŠKE, ROVNAKEJ VZDIALENOSTI A OTOČENÉ ROVNAKÝM SMEROM.

001. NA SPOJENIE OBIDVOCH REPRODUKTOROV OTVORTE APLIKÁCIU MARSHALL BLUETOOTH® A SPOJTE SA SO SVOJÍM REPRODUKTOROM.
002. PREJDITE NA MOŽNOSŤ COUPLE SPEAKERS (DVOJICA REPRODUKTOROV) A POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV V APLIKÁCII.

AMBIENT MODE



STEREO MODE

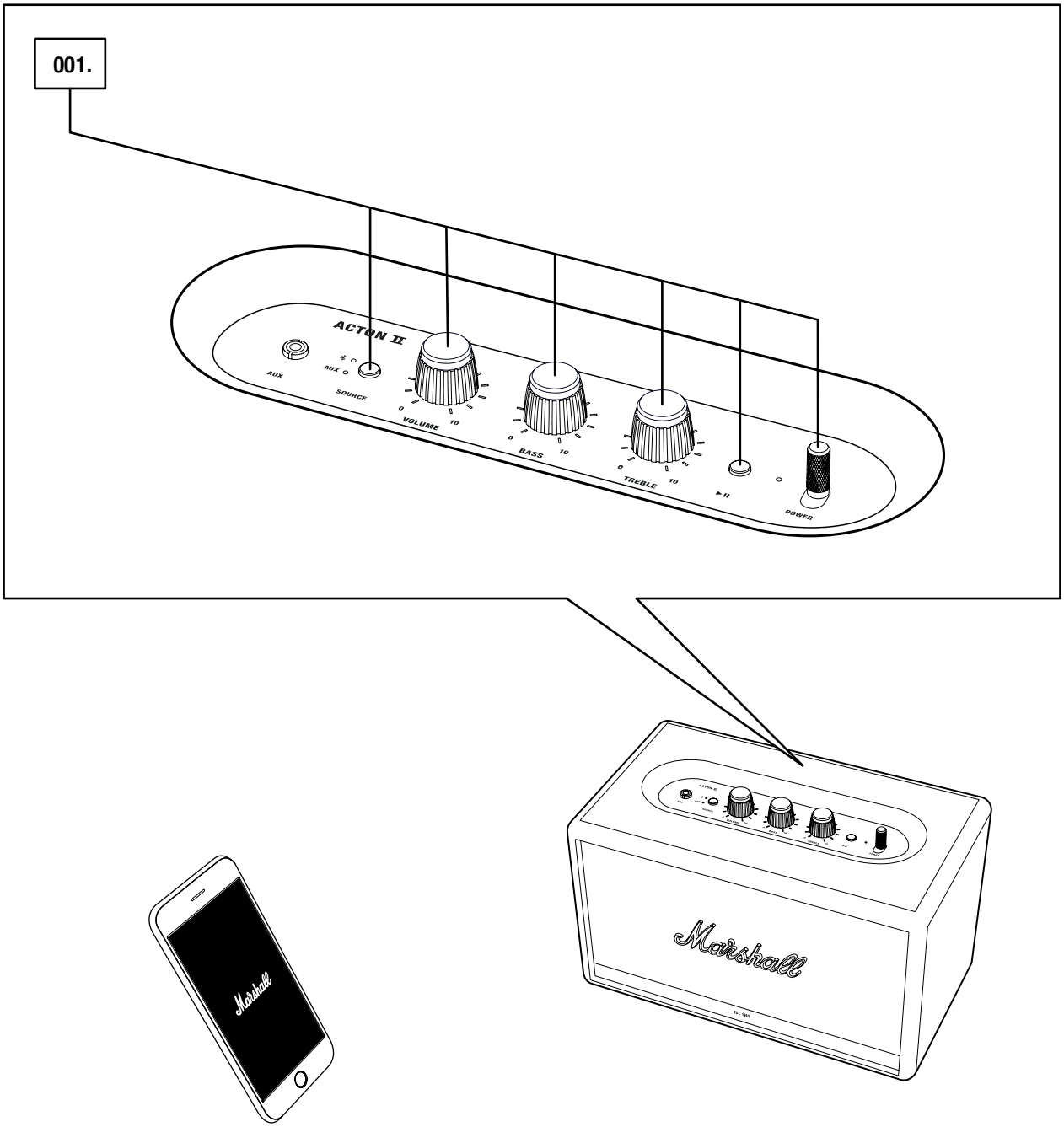


POZNÁMKA: ABY STE DOSIAHLI ČO NAJLEPŠÍ VÝKON, SVOJE ZVUKOVÉ ZARIADENIE PRIPOJTE PROSTREDNÍCTVOM Bluetooth NARAZ IBA K JEDNÉMU REPRODUKTORU.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

AK SA REPRODUKTOR ACTON II NEPOUŽÍVA 20 MINÚT, PREPNE SA DO POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU, ABY ŠETRIL ENERGIU. V TOMTO REŽIME SÚ VŠETKY KONTROLKY VYPNUTÉ.

001. STLAČTE AKÉKOĽVEK TLAČIDLO ALEBO GOMBÍK NA HORNOM PANELI NA AKTIVÁCIU REPRODUKTORA Z POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU.



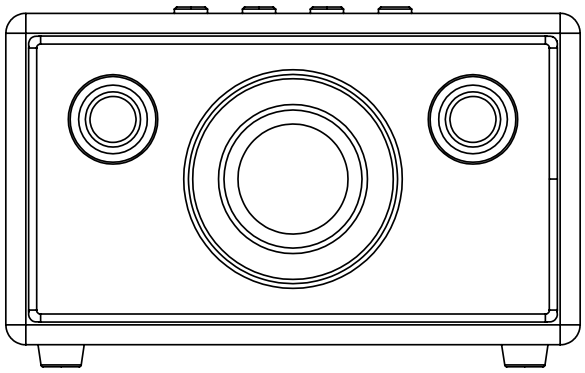
POZNÁMKA: REPRODUKTOR MOŽNO AKTIVOVAČAJ Z APLIKÁCIE MARSHALL BLUETOOTH®.®

TECHNICKÉ ÚDAJE

ZVUKOVÁ ŠPECIFIKÁCIA
- **STEREO REPRODUKTOR SO SYSTÉMOM NASTAVENIA BASOV**
- **DIGITÁLNE ZOSILŇOVAČE TRIEDY D:** 2 x 15 W + 1 x 30 W
- **VÝŠKOVÉ REPRODUKTORY:** 2 x ¾" kupolové výškové reproduktory
- **BASOVÝ REPRODUKTOR:** 1 x 4" basový reproduktor
- **OVLÁDAČE BASOVÝCH A VYSOKÝCH TÓNOV**
- **FREKVENČNÁ ODOZVA:** 50 – 20 000 Hz ±6 dB
- **MAXIMÁLNA ÚROVEŇ TLAKU ZVUKU:** 98 db SPL pri 1 m

KONEKTIVITA
- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0
- **AUX:** 3,5 mm stereo konektor

TECHNICKÉ ÚDAJE
- **VSTUPNÉ SIEŤOVÉ NAPÄTIE:** 100 – 240 V AC
- **SIEŤOVÁ FREKVENCIA:** 50 – 60 Hz
- **VEĽKOSŤ:** 260 x 160 x 150 mm
- **HMOTNOSŤ:** 2,85 kg



POZNÁMKA: PREDNÁ STRANA REPRODUKTORA NIE JE ODNÍMATEČNÁ. CIEČOM TEJTO ILUSTRÁCIE JE UKÁZAČ USPORIADANIE VNÚTRA REPRODUKTORA. NEPOKÚŠAJTE SA ODSTRÁNIČPREDNÚ MRIEŽKU, PRETOŽE HROZÍ RIZIKO POŠKODENIA REPRODUKTORA.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	AKCIA
REPRODUKTOR ACTON II SA NEZAPNE	Reproduktor nie je pripojený k zdroju elektrického napájania.	Zapojte napájací kábel k reproduktoru Acton II a fungujúcej sieťovej zásuvky na stene. Zapnutie: Potiahnite a podržte páčku napájania smerom k prednej strane reproduktora, až kým sa nerozsvietia svetelné indikátory.
NEPOČUŤ ŽIADEN ZVUK ALEBO JE LEN PRÍLIŠ TICHÝ	Je vybratý nesprávny zdroj zvuku.	Presvedčte sa, či je zariadenie pripojené k reproduktoru Acton II.
	Hlasitosť je nastavená príliš nízko na zdroji zvuku alebo reproduktore.	Mierne zvýšte hlasitosť na zdroji zvuku alebo reproduktore.
NEMOŽNO PREPOJIŤ ALEBO SPÁROVAŤ SO ZARIADENÍM Bluetooth.	Nie je zapnutá funkcia Bluetooth v zariadení (smartfón, tablet, počítač).	Zapnite Bluetooth v zariadení.
	K reproduktoru sú pripojené už dve zariadenia.	Pred pripojením zariadenia k reproduktoru odpojte jedno z pripojených Bluetooth zariadení.
	Reproduktor nie je v režime párovania.	Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo Bluetooth, aby zariadenie mohlo nájsť reproduktor.
REPRODUKTOR NEREAGUJE.	Vyskytol sa softvérový problém.	Odpojte zástrčku reproduktora zo sieťovej zásuvky, počkajte 15 sekúnd a potom ju znova zapojte.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	AKCIA
VYPADLO PRIPOJENIE Bluetooth.	Obidve Bluetooth zariadenia sú od seba príliš vzdialené alebo pripojenie ovplyvnili nejaké prekážky.	Prisuňte zariadenia bližšie tak, aby boli do 10 metrov od seba, a bez prekážok, ako sú steny či dvere.
	V okolí reproduktora Acton II je silné elektrické pole.	Zariadenia ako mikrovlnné rúry, bezdrôtové sieťové adaptéry, fluorescenčné svietidlá a plynové sporáky používajú rovnaké frekvenčné pásmo ako Bluetooth zariadenie. Môže to viesť k elektrickým rušeniam.
POČUŤ PRASKANIE.	Zosilňovač praská, pretože nemá dostatočný výstupný výkon.	Znížte hlasitosť v zdroji zvuku.
		Znížte hlasitosť alebo basy na reproduktore Acton II.
ZVUK JE SKRESLENÝ.	Hlasitosť v zdroji zvuku je nastavená príliš vysoko.	Znížte hlasitosť prehrávania v zdroji zvuku.
	Prehrávanie zvuku alebo zvukový súbor má nedostatočnú kvalitu.	Skúste iný zvukový súbor alebo prehrávač hudby.
	Hlasitosť je na reproduktore Acton II nastavená príliš vysoko.	Znížte hlasitosť na reproduktore.
	Príliš veľa basov/výšok na reproduktore.	Znížte basy/výšky na reproduktore.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	AKCIA
NEVYSPYTATEĽNÝ VÝKON	Rušenie z iného elektronického zariadenia.	Presuňte Acton II na iné miesto.
		Vypnite alebo presuňte rušiace elektronické zariadenie.

POZNÁMKY:

BLUETOOTH ZARIADENIE BY MOHLO V ZÁVISLOSTI OD POUŽÍVANIA SPÔSOBOVAČZVUKOVÉ ALEBO TECHNICKÉ PORUCHY V TÝCHTO PRÍPADOCH:

- **KEČJE NIEKTORÁ ČASČTELA V KONTAKTE S PRIJÍMACÍM/VYSIELAJÚCIM SYSTÉMOM ZARIADENIA BLUETOOTH ALEBO REPRODUKTORA ACTON II.**
- **ELEKTRICKÉ ODCHÝLKY Z DÔVODU PREKÁŽOK V PODOBE STIEN, ROHOV A POD.**
- **PÔSOBENIE ELEKTRICKÝCH RUŠENÍ ZO ZARIADENÍ V TOM ISTOM FREKVENČNOM PÁSME, AKO SÚ NAPRÍKLAD ZDRAVOTNÍCKE POMÔCKY, MIKROVLNNÉ RÚRY A BEZDRÔTOVÉ SIETE.**

TOTO BEZDRÔTOVÉ ZARIADENIE MÔŽE PRI POUŽÍVANÍ SPÔSOBOVAČELEKTRICKÉ RUŠENIA.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM